

- A pécskai állami mezőgazdasági vállalat ismét országos élenjáró
- Tájékoztató
- Nemzetközi élet

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

A ROMÁN KOMMUNISTA PÁRT KÖZPONTI BIZOTTSÁGÁNAK PLENÁRIS ÜLÉSE

A Román Kommunista Párt Központi Bizottságának plenáris ülése folyó év március 17-én megkezdte munkáját. Az ülés napirendje a következő:

1. — Országos program Románia Szocialista Köztársaság állattenyésztésének fejlesztéséről és az állati termelés növeléséről 1970 és 1980 között.
2. — Országos program az ésszerű vízgazdálkodásról, az öntözési, árvízvédelmi, lecsapolási és talajerózió-leküzdesi munkálatok kiterjesztéséről Románia Szocialista Köztársaságban az 1971—1975-ös időszakban és az 1985-évig terjedő általános távlati előirányzatokról.
3. — Törvénytervezet a termékek minőségének biztosításáról és ellenőrzéséről.
4. — Törvénytervezet a munka megszervezéséről és a munkafegyelemről az állami szocialista egységekben.
5. — Tájékoztató a párt taglé-

számáról, összetételéről és szervezeti felépítéséről.

6. — Tájékoztató a párt- és állami szervek nomenklaturájában szereplő káderek összetételéről és mozgásáról.

7. — Tájékoztató a Román Kommunista Párt 1969. évi nemzetközi tevékenységéről és az 1970. évi kapcsolatainak tervéről.

A plenáris ülésen meghívottként részt vesz Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának több tagja, nagymetnyűvelési állandó bizottságok elnökei, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának osztályvezetői és helyettes osztályvezetői, a Központi Pártkollegium tagjai, miniszterek, központi állami intézmények, a Szocialista Egységfront, a Magyar és Német Nemzetiségű dolgozók Tanácsa több vezetőségi tagja, a Szakszervezetek Általános Szövetsége Központi Tanácsának, a Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának és az Or-

szágos Nótanácsnak több titkára, megyei pártbizottságok mezőgazdasági kérdésekkel foglalkozó titkárai, állattenyésztési és talajjavítási szakemberek, a központi sajtó több főszerkesztője.

A napirenden szereplő kérdéseket egy nappal ezelőtt, március 16-án megvizsgálták a Központi Bizottság bizottságai.

A Központi Bizottság plenáris ülésén az első két napirendi pont-hoz hozzászóltak a következő elvtársak: Virgil Trofin, Josif Banc, Nicolae Mihal, Gheorghe Necula, Vasile Marin, Josif Uglar, Miu Dobrescu, Mihai Telescu, Constantin Sandu, Victor Bolojan, Petre Ionescu, Nicolae Veres, Dumitru Dinușor, Szász Domokos, Petre Baniță, Gheorghe Ghinea, Vasile Tenușan, Ion Sirbu, Tiberiu Mureșan, Ion Teșu, Teodor Haș, Nicolae Giosan, Alexandru Galoș, Angelo Miculescu, Gheorghe Moldovan, Ion Avram.

A plénum folytatja munkáját.

TERVEZET

Országos program az ésszerű vízgazdálkodásról, az öntözési, árvízvédelmi, lecsapolási és talajerózió-leküzdesi munkálatok kiterjesztéséről Románia Szocialista Köztársaságban az 1971-1975-ös időszakban és az 1985. évig terjedő általános távlati előirányzatokról

(Rövidített szöveg)

A mezőgazdaságunk belterjes és sokoldalú fejlesztésére vonatkozó célkitűzések megvalósítása, a mezőgazdasági termelés további növelése szempontjából — a lakosság ellátási szükségleteinek jobb kielégítése, az ipar nyersanyag ellátásának biztosítása és az exportlehetőségek megteremtése érdekében — igen nagy jelentősége van a föld termőképessége emelésének. A talajjavítási munkálatok kiterjesztése és a vízgazdálkodásra kidolgozott programtervezet, amely a Román Kommunista Párt X. kongresszusának Irányelvein alapszik, komplex munkálatokat irányoz elő az öntözési, lecsapolási, talajerózió-leküzdesre, az árvizek és a vízgazdálkodás elleni védekezésre, valamint más javító akciókat, amelyek az ország egész mezőgazdasági területének csaknem 20 száza-

lékát ölelik fel. Egyidejűleg intézkedéseket tettünk tervbe az ésszerű vízgazdálkodás érdekében, mind a mezőgazdaság, mind pedig az ipar és más nemzeti gazdasági szektorok szükségleteinek kielégítésére.

Az ország sok rendkívül termékeny övezetében csak az öntözés kiterjesztése teheti lehetővé, hogy teljes egészében hasznosítsuk a komplex gépesítés és kemizálás, a nagyhozamu vetőmagvak alkalmazása, a zöldségtermesztés, valamint a belterjes szőlő és gyümölcsültetvények kiterjesztése, az állattenyésztés stb. érdekében eszközölt nagy beruházásokat. Ezt a célt szolgálja, hogy a jelenlegi ötéves tervben mintegy 740 ezer hektár területet tesszünk öntözhetővé (400 ezer hektárt korszerű megoldásokat felhasználó nagy rendsze-

rekben és 340 ezer hektárt helyi erőforrásokból történő berendezésekkel). Az előzetesen öntözés alá vett területekkel együtt az öntözéses terület 1970 végéig meghaladja a 900 ezer hektárt.

A mezőgazdasági termelés növelésének egy másik forrása országunkban az árvizek és a vízenyomósság leküzdése a folyók völgyében és a lapályos területeken. E területek feljavítására a jelenlegi ötéves tervben csaknem 500 ezer hektáron végzünk árvízvédelmi és lecsapolási munkálatokat. Ez év végéig az előzőleg feljavított területekkel együtt a töltésekkal védett és lecsapolt területek mintegy 1500 000 hektárra emelkednek.

A lejtős területeken eddig végrehajtott erózió megelőzési és leküzdési munkálatok 1,2 millió hektár terület feljavítását tették

lehetővé, de ez még mindig a leromlott területeknek alig 17 százalékát teszi ki.

Tekintettel arra, hogy még nagy területeken van szükség talajjavító munkálatokra, valamint a munkálatok jelentőségére a mezőgazdasági termelés növelése és fokozása szempontjából, az RKP X. kongresszusa előírta, hogy a következő években a munkálatokra különleges figyelmet kell fordítani.

Az RKP KB plenáris ülése elé megvitatás céljából benyújtott programtervezet sokrétűen foglalkozik az ország talajjavítási és vízgazdálkodási problémáival, mégpedig az 1985-ig terjedő szélesebb perspektíva szemszögéből, kijelölve az 1971—1975-ös időszakban megvalósítandó célkitűzéseket. Ab-

(Folytatása a III. oldalon)

TERVEZET

Országos program Románia Szocialista Köztársaság állattenyésztésének fejlesztéséről és az állati termelés növeléséről 1970-1980 között

(Rövidített szöveg)

Pártunk és államunk, következően törvénye a sokoldalúan fejlettségre törekvő szocialista társadalom felépítésével, nagy figyelmet fordított és fordít a mezőgazdasági fejlesztésre és korszerűsítésére, amelynek keretében az állattenyésztés igen jelentős helyet foglal el. Ennek a termelőágának az a hivatása, hogy előmozdítsa a lakosság ellátását élelmiszerekkel, biztosítsa az, ipar ellátását nyersanyaggal.

Az állattenyésztés fejlesztéséhez szükséges műszaki-anyagi alap megteremtése céljából, a pártvezetőség irányelvei nyomán, államunk

az utóbbi hét évben csaknem 13 milliárd lejrt ruházott be a mezőgazdaság szocialista szektorában, s ezzel lehetővé tette, hogy felépüljenek az első ipari típusú komplexumok, hogy bővítsenek és korszerűsödjenek a meglévő egységek és biztosítsák ellátásukat nagy számú haszonállattal. Ezenkívül az állattenyésztést az állati termékekért fizetett előnyös árakkal és az azal is támogatatták, hogy az állami alapról jelentős mennyiségű erőtakarmányt szállítottak.

A támogatás és a műszaki-szervező intézkedések nyomán javult az

állattartomány összetétele és értéke, az állatok hozama. Így például az állattartomány 1970-ben az 1962. évihez képest 327 ezer szarvasmarhával, 1306 ezer sertéssel, 1551 ezer juhval és 8748 ezer baromfi-val növekedett.

Az állattartomány és az átlaghozamok gyarapodása, a mezőgazdasági szocialista szektor súlyának az állati termelésben való növekedése nyomán 1969-ben az állami alapnak szállított állati termékek mennyisége 1962-höz viszonyítva

(Folytatása a II. oldalon)

Az RKP Központi Bizottsága mezőgazdasági és erdőgazdálkodási bizottságának következtetései

„A talajjavítási és vízgazdálkodási munkák kiterjesztésének 1971-1975-re szóló román szocialista köztársasági programja”

tervezetével kapcsolatban

Előterjesztette Virgil Trofin elvtárs

A mezőgazdasági és erdőgazdálkodási bizottság megvitatotta „A talajjavítási és vízgazdálkodási munkák kiterjesztésének 1971—1975-re szóló román szocialista köztársasági programja” tervezetét és úgy véli, hogy a Központi Bizottság plénuma elé terjesztett program rendkívül jelentősége a mezőgazdaság, az egész nemzeti gazdaság fejlődése szempontjából és hozzátartozik az RKP X. kongresszusán hozott határozatok alkalmazásához. A pártvezetőség, Nicolae Ceaușescu elvtárs, az RKP főtitkára útmutatása alapján készült program az első ilyen irányú nagy perspektívájú munka, amely új, egységes felfogásban veti fel az összes fő vonatkozásait a föld termelőkapacitása növelésének talajjavítási munkák végrehajtásával, valamint a nemzetgazdaság szükségleteinek kielégítését a vízforrások ésszerű hasznosításával.

A program egész sor intézkedést foglal magában az öntözés kiterjesztése, az árvízvédelem és a lecsapolások terén, a talajerózió leküzdésére és az ország mezőgazdasági területének egyöntetűen alkotó szikes talajok feljavítására. E nagyszabású program megvalósítása jelentős szakasz a mezőgazdaság fejlődésében, melyreható befolyást gyakorol majd a mezőgazdasági termelés minden szektorában, feltárja az utat az ország vízforrásai hatékony felhasználására a mezőgazdaságban, az iparban és a

gazdaság többi tevékenységi területén.

E program megvalósításáért az állam jelentős anyagi és pénzügyi erőfeszítéseket tesz majd, több mint 37 milliárd lejt folyosít. Ehhez az összeghez hozzáadódik majd a mezőgazdasági szövetkezetek saját alapjaiból való fokozott hozzájárulás.

A bizottság úgy véli, hogy a programtervezet megfelel a jelenlegi és a távlati szükségleteknek, s ezért egyetért a tervezet irányvonalával és előirányzataival, valamint azokkal a módosításokkal, amelyekre az RKP KB Végrehajtó Bizottságában lefolyt vita után került sor.

A bizottságban a program megvitatása során kiemelték az eredményeket és megvizsgálták az eddigi tevékenységben mutatkozó fogvatékokat, javaslatok hangzóttak el, amelyek elősegítik a program véglegesítését és alkalmazását.

A mostani ötéves tervben kitartó erőfeszítések történtek az öntözéses területek bővítésével kapcsolatos feladatok megvalósítására, így 1970 végén az öntözött terület eléri a 900 000 hektárt. Megkezdődött az első nagy öntözési rendszerek létrehozása, s ezzel jelentős tapasztalatot szerezünk a rendszerek megtervezésében, kivitelezésében és kiaknázásában tekintetben. Nagy tért hódítottak a helyi öntö-

zó berendezések, amelyek év végéig 340 000 hektárra terjednek ki.

Az öntözéses területeken, ahol megfelelő agrotechnika alkalmaztak, az elért terméstmennyiség megmutatta a mezőgazdasági termelés ez uton történő gyarapításának gazdasági hatékonyságát és nagy lehetőségeit. Hangsúlyoznunk kell azonban, hogy még nem használták ki maradéktalanul az öntözés nyújtotta lehetőségeket: a terület egészen elért terméshozam még csekély, a termelési költségek színvonala pedig még mindig magas. E fogvatékok egyik legfőbb oka, hogy nem aknázák ki megfelelően az öntözésre berendezett földterületeket. Jelentős területeket nem használtak fel maradéktalanul, az öntözéseket nem végezték el idejében és megfelelő mennyiségben, nem gondoskodtak a legmegfelelőbb fajtái és hibridekből származó vetőmagokról, a trágyamennyiség pedig nem volt elegendő. Ezzel magyarázható, hogy az öntözésre berendezett területeken elért termés jóval a tervezett alatt maradt.

Az öntözéses területek elégtelen kihasználásához hozzájárultak a szakszemélyzet, a munkások felkészültségében fennálló fogvatékok, valamint a munka rossz megszervezése is egyes mezőgazdasági termelőszövetkezetekben. A Földművelésügyi és Erdőgazdálkodási Minisztérium és a megyei me-

zőgazdasági szervek nem irányították és látták el konkrét utmutatásokkal a mezőgazdasági egységeket, nem fordítottak kellő figyelmet a megfelelő agrotechnikai intézkedésekre alkalmazására.

Komoly hiányszorosságok mutatkoztak a földterületek öntözésére való berendezését célzó munkálatok kivitelezésénél az építkezési-szervezési munkák hibái, a felhasznált anyagok gyenge minősége, egyes munkálatok késedelmes és hiányos ütemben helyezése, a berendezések nem megfelelő működése, az áramfeszültség gyakori csökkenése és más okok miatt. A Földművelésügyi és Erdőgazdálkodási Minisztérium nem szorgalmazta, hogy idejében és az összes befejezett munkákkal átadják rendeltetésének az öntözésre berendezett területeket. A Gépgyártóipari Minisztérium és az Építőanyagipari Minisztérium minden erőfeszítésére és eredményére ellenére nem biztosította a berendezések és az anyagok idejében történő leszállítását, s ezek minősége is sok esetben nem volt megfelelő.

Evről évről az előirányzott területek jelentős részét nem adták használatba határidőben. Az 1968. évi előirányzatból például mintegy 30 ezer hektárt 1969 tavaszán adtak használatba, a tavalyi terve-

(Folytatása a II. oldalon)

Az RKP KB mezőgazdasági és erdőgazdálkodási bizottságának következtetései
Románia Szocialista Köztársaság állattenyésztésének 1970 és 1980 közötti fejlesztésére vonatkozó tanulmányról
Előterjesztette Josif Banc elvtárs

A Román Kommunista Párt Központi Bizottságának mezőgazdasági és erdőgazdálkodási bizottsága munkáulást tartott, amelyen miután megvitatta az országunk állattenyésztésének a következő évtizedben történő fejlesztésére vonatkozó tanulmányt, egyöntetűen és maradéktalanul magáévá tette az ebben foglalt irányelveket és intézkedéseket.

A vita résztvevői nagyra értékelték a párt- és államvezetőség arra irányuló törekvését, hogy valóra váltsa a Román Kommunista Párt X. kongresszusának a nemzetgazdaságunk alapvető ágát képező

mezőgazdaság fejlesztésére vonatkozó határozatait. Hangsúlyozták, hogy a vita alá bocsátott tanulmány megfelel azoknak az irányelveknek és intézkedéseknek, amelyeket a kongresszusi dokumentumok tartalmaznak az állattenyésztés fejlesztésére, az állatok termelő képességének további javítására, a műszaki-anyagi alap fejlesztésére és korszerűsítésére, a termelés összpontosítására és szakosítására, a takarmányok biztosítására az állati termelés további növeléséhez szükséges színvonalon.

A felszólalók különösen nagyra értékelték Nicolae Ceaușescu elv-

társ értékes hozzájárulását ezekben az években a mezőgazdasági fejlesztés orientációjához, a műszaki-anyagi alap biztosításához annak a programnak a megvalósítására, amelynek célja országunkat a fejlett országok színvonalára emelni.

A bizottság teljes egészében magáévá tette a tanulmányban előirányzott termelési színvonalakat, mivel ezek szilárd anyagi bázisra támaszkodnak, figyelembe veszik országunk természeti adottságait, a nép hagyományait, a tudomány és

(Folytatása a III. oldalon)

E program megvalósítása megemlíti a feltételeket a X. pártkongresszus azon határozatainak teljesítésére, amelyek a mezőgazdasági fejlesztésre, a mezőgazdasági termelés növelésére, a városi és vidéki dolgozók életkörülményeinek javítására irányulnak.

